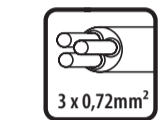


- GB** For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
- NL** Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.
- P** Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.
- D** Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
- N** Kun for innendørs bruk, der direkte kontakt med vann er umølig.
- S** Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.
- DK** Kun til brug indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.
- FIN** Käytettäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.
- PL** Tyko do użyciu w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.
- RUS** Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.
- RO** Za izpolzavane samo v pomenciana, kьдето няма директен контакт с вода.
- H** Csak beltéri használatra, ahol ki van zárva a vízvel való közvetlen érintkezés veszélye.
- SK** Nurnal prentu užitare in spajbi interiore, unde nu este posibil contactul cu apa.
- HR** Iba pre pouzítie v interéri, nesmie dôjsť k priamemu kontaktu s vodou.
- SL** Namljenjeno samo za upotrebu v interjerima, gdje je sprijećen kontakt sa vodom.
- CZ** Pouze pro pouzítí v interéri, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.
- SEB** Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoč.
- P** Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
- T** Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.
- Y** Para uso interno, utilize só onde o contacto directo com a água for impossível.
- GR** Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι αδύνατη.
- TR** Mekanlar içindir.
- UKR** Для використання лише у приміщенні; уникайте прямого контакту з водою.



- GB** Protection class 1: the fitting must be earthed.
- NL** Beschermklasse 1, het armatuur moet geaard worden.
- P** Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.
- D** Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.
- N** Beskyttelsesklasse 1: armaturen må jordes.
- S** Skyddsklass 1, armaturen måste jordas.
- DK** Beskyttelsesklasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.
- FIN** Suojausluokka 1, valaisin pitää maadoittaa.
- PL** Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.
- RUS** Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.
- RO** Зашчита от клас 1: осветителното тяло трябва да е заземено.
- H** 1. védélmű osztály: a szerelvény földelhető.
- SK** Trieda ochrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.
- HR** Klasa zaštite 1: svjetlika mora biti uzemljena.
- CZ** Třída ochrany 1: zařízení musí být uzemněno.
- SLO** Zaščitni razred 1: nosilec senzorja je potrebno ozemljiti.
- P** Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.
- T** Classe 1 de protecção: o ferragem de conexão deve ser ligada à terra.
- E** Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.
- GR** Προστατευτικό τάξι 1: η σφαιρωτή πρέπει να γειωθεί.
- TR** Emniyet türü 1: Terbitir topraklanmalıdır.



- GB** Connect using the specified cable.
- NL** Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- P** Raccorder avec le câble requis.
- D** Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- N** Tilkobling ved bruk av spesifisert kabel.
- S** Anslut med den foreskrivna kabeln.
- DK** Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
- FIN** Liitettävä kuvasssa ilmoitetulla kaapelilla.
- PL** Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
- RUS** Выполните подключение с использованием указанного кабеля.
- RO** Свържете като използвате посочената кабел.
- H** Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
- SK** Conectari utilizând cablul specificat.
- SR** Zapoje pomoću uručenog kabla.
- HR** Za priključak koristite specijalne kablove.
- CZ** Zapoje pomocí určeného kabelu.
- SLO** Priključite z uporabo navedenega kabla.
- P** Collegare con il cavo previsto.
- E** Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
- GR** Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
- TR** Belirlenen özellikteki kabloyu kullanınız.



- GB** Strip the wire to the indicated length.
- NL** Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- P** Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- D** Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- N** Fjern isolasjonen fra ledningen i vist lengde.
- S** Skala ledaren över den angivna längden.
- DK** Strip ledningen i længden som vist.
- FIN** Kuori juoto kuvasssa ilmoitetulla pituudella.
- PL** Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
- RUS** Зачистите провод до требуемой длины.
- RO** Oglonele kabla da posocnata dьlжина.
- H** Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
- SK** Strizolajpi firul la lungimea indicată.
- SR** Skraćite vodić na uruđenu dьlжku.
- HR** Ogulite kabel do tražene dužine.
- CZ** Skraćte vodić na určenou dьlžku.
- SLO** Ogulite izolacijo žice do navedene dolžine.
- P** Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
- E** Desencape o fio no comprimento indicado.
- GR** Pelar el cable a la longitud indicada.
- TR** Anouvarırolayıştıre to kalıblığına otu anıvarıförmüne müköser.

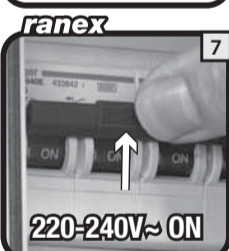
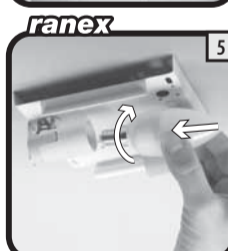
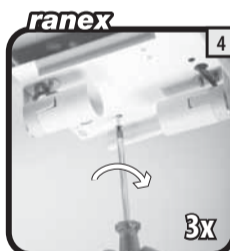
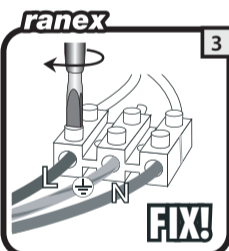
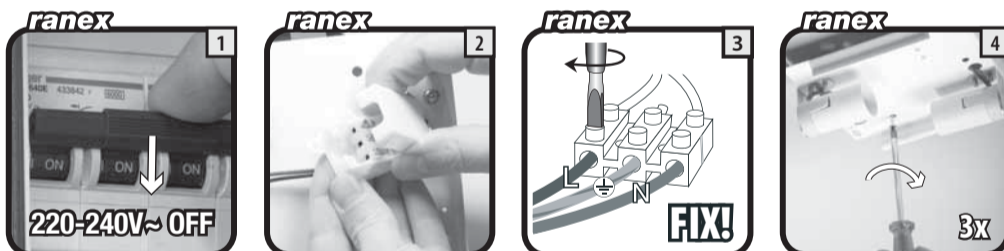
smartwares LIGHTS & LIGHTS Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands WWW.RANEX.EU	NL : 0900-208888 lokaal tarief	CUSTOMER SERVICE
	BE : 070-233031 lokaal tarief	
	F : 0825 560 650 15ct/min.	
	DE : +49 (0) 1805 010762 14ct./Min. dt. Festnetz	
	UK : +44 (0) 845 230 1231	
ES : +34 938427589		

10122013.6000.532-6000.546.GA.PK

Usable as ceiling light and wall light



Use Safety Instructions



SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Make sure that all electric connections and connections cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.

- Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result.
- Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
- Avoid dropping or shocks. This can damage the electronic boards.
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorized workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the device during installation and operation.

Maintenance

The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the device with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the device from all voltage sources.

Do not use any carbonylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp-edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for opening.

Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

SICHERHEIT UND WARTUNGSHINWEISE

Alle elektrischen Verbindungen und Kabelverbindungen müssen den geltenden Vorschriften entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.

- Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
- Bitte nicht in Feuer, auf kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltungen führen.
- Vermeiden Sie hohe Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltungen führen.
- Bitte nicht in Feuer, auf kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltungen führen.
- Öffnen und Öffnen der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
- Kabellöse Systeme sind Störquellen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten, die im 2.4GHz-Bereich arbeiten, ausgelegt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Warning

Das Gerät ist wartungsfrei, also öffnen Sie die Abdeckung nicht. Die Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonäure, Benzol, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausströmungen sind gesundheitsgefährlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

Warnung: Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenschein

VEILIGHEID EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Alle elektrische verbindingen en kabelverbindingen moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de beschrijvingsinstructies.

- Overbelasting van elektrische aansluitingen of verlengkabeln niet, dit kan anderszins tot brand of elektrische schok.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfelt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
- Vermijd vallen of schokken, dit kan de elektronische board beschadigen.
- Verwijder beschadigde stroomkabelen nooit zelf! In dit geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
- Houdtoelaten of openen van dit voerapparaat mag enkel gebeuren door een erkende hersteller.
- Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolven en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2.4GHz. Hou het systeem MINST 10m op 'n afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

Underhoud

De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Het apparaat moet alleen worden gereinigd met een zachte, droge doek of borstel. Vóór je ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen.

Gebruik geen carbonylisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of geïrriteerde producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metaal borstels of geïrriteerde dingen om te reinigen.

Waarschuwing: Bescherm de batterij tegen vuur, hitte en de zon.

INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'ENTRETIEN

Alle elektrische Verbindungen und Kabelverbindungen müssen den geltenden Vorschriften entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.

- Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
- Bitte nicht in Feuer, auf kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltungen führen.
- Vermeiden Sie hohe Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltungen führen.
- Bitte nicht in Feuer, auf kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltungen führen.
- Öffnen und Öffnen der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
- Kabellöse Systeme sind Störquellen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten, die im 2.4GHz-Bereich arbeiten, ausgelegt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Warning

Das Gerät ist wartungsfrei, also öffnen Sie die Abdeckung nicht. Die Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonäure, Benzol, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausströmungen sind gesundheitsgefährlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

Warnung: Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenschein

INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE ȘI ÎNȚERȚINUT

Alle elektrische Verbindungen und Kabelverbindungen müssen den geltenden Vorschriften entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.

- Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
- Bitte nicht in Feuer, auf kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltungen führen.
- Vermeiden Sie hohe Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltungen führen.
- Bitte nicht in Feuer, auf kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltungen führen.
- Öffnen und Öffnen der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
- Kabellöse Systeme sind Störquellen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten, die im 2.4GHz-Bereich arbeiten, ausgelegt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Warning

Das Gerät ist wartungsfrei, also öffnen Sie die Abdeckung nicht. Die Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonäure, Benzol, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausströmungen sind gesundheitsgefährlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

Warnung: Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenschein

MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT
(Rebut de matériels électriques et électroniques)

Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilisation.

Attn écrivire de suite éventuellement à l'environnement et à la santé causé par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres déchets et recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers doivent contacter soit le magasin où ils ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment recycler ce produit de manière conviviale à l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités de contrôle d'échec. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets commerciaux à jeter. Apportez vos piles usagées à un point de collecte désigné. Si la pile est intégrée au produit, ouvrez-le et retirez la pile vivv.

CORRECTA ELIMINACION DE ESTE PRODUCTO.
(Residuos de equipos eléctricos y electrónicos)

Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe de eliminar con el resto de basuras domésticas al fin de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recicle de manera responsable para impulsar el uso sostenible de los recursos materiales. Los usuarios del hogar deberían ponerse en contacto bien con el minorista donde compró dicho producto, o con su gobierno local para averiguar dónde y cómo reciclar este producto respetando el medioambiente. Los usuarios de empresa deberían ponerse en contacto con su proveedor y comprobar la terminy y condiciones del contrato de compra-venta. No se deberá mezclar el producto con otros residuos para desechar. Descarte las pilas usadas en uno sus puntos de recolección. Si la pila está integrada en el producto, abra y retire la pila.

PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA
(Elektrika i elektronička oprema za proizvod ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.)

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promoviranja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kucni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svoga dobavljača i provjeriti uvjete i ugovore o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskoristite baterije odložite na namjenjenu mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

SPRÁVNÁ LKVIDACE VYROBKU
(Waste Electrical & Electronic Equipment – Smernice o odpadných elektrických a elektronických zariadeniach)

Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že by výrobek na konci své životnosti neměl být likvidován spolu s ostatním odpadem z domácnosti.

Aty se zabránilo možnému poškodení prírodnej prostredí alebo lidského zdraví z nekontrolovaného odpadu, trďte prosím tento výrobek od ostatního odpadu a recykujte jej odpovědně, aby se mohly opětovně použít materiální zdroje. Domácí spotřebitelé by měli kontaktovat svého prodejce, nebo místní samosprávu, aby našli kam a jak může tento výrobek být recyklován letně k přírodním prostředí. Podnikatelé a subjekty by měli kontaktovat svého mistního dodávatele a prověřit podmínky nákupu směrovy. Tento výrobek by neměl být smíchán s ostatním komerčním odpadem. Likvidujte použitě baterie v jednom z označených sběrných míst. Pokud jsou baterie vestavěné ve výrobku, otevřete jej a baterie vyjměte.

ORUNDM DOGRU BERTARAF EDLİMESİ
(Elektrik ve Elektronik Ekipman Atıkları)

Ürün ya da belgelemin üzerinde bu işaret ürünün kullanim ömrünün sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atilmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer etik türlerinden bu ürünü ayrı ve belenize kayımların sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için uygun bir şekilde geri döndürün. Ev kullanıcıları, bu ürünün geri dönüştürülmesi neredeyse her zaman çevre dostu bir şekilde sağlanabileceğini öğrenmek için, yerel yönetimlere ya da ulusal atıkların yönetimi bakanlıklarına. Kurumsal kullanıcılar tedavikileri ile ilgili kungu satın alma sözleşmelerinde hakları ve koşullarını bakmalıdır. Bu ürün atıkları diğer ticari atıkları karıştırmamalıdır. Kullanılan pilleri belirlenen toplama noktalarında birine atın. Pli ürünü yerlelik ise, onu ayrı ve pilli çıkarm.

ORUNDM DOGRU BERTARAF EDLİMESİ
(Elektrik ve Elektronik Ekipman Atıkları)

Ürün ya da belgelemin üzerinde bu işaret ürünün kullanim ömrünün sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atilmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer etik türlerinden bu ürünü ayrı ve belenize kayımların sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için uygun bir şekilde geri döndürün. Ev kullanıcıları, bu ürünün geri dönüştürülmesi neredeyse her zaman çevre dostu bir şekilde sağlanabileceğini öğrenmek için, yerel yönetimlere ya da ulusal atıkların yönetimi bakanlıklarına. Kurumsal kullanıcılar tedavikileri ile ilgili kungu satın alma sözleşmelerinde hakları ve koşullarını bakmalıdır. Bu ürün atıkları diğer ticari atıkları karıştırmamalıdır. Kullanılan pilleri belirlenen toplama noktalarında birine atın. Pli ürünü yerlelik ise, onu ayrı ve pilli çıkarm.

RICHTIGE PRODUKTENTSORGUNG
(Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierten Abfalltransport zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt von anderen Abfallarten und entsorgen Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden, um herauszufinden, wo und wie man dieses Produkt in einer umweltfreundlichen Weise recycelt. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages überprüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien an einer entsprechenden Sammelstelle. Wenn die Batterie in das Produkt eingebaut ist, öffnen und entfernen Sie die Batterie.

WAGCIVNA UTYLIZACJA PRODUKTU
(Zusry sprzet elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenia na produkcie oraz o stronie do niego publikacje wskazują na to, e nie może on być wyrzucony razem z innymi odpadami domowymi, gdyż grozi ónim eksploatacyjny dobieganie końca.

Aty zapobiec możliweu zagrażeniu środowiska lub ludzkiego zdrowia ze strony niekontrolowanego wywzuzania ómniei, prozodzielten produkt od innych typów odpadów i odpowiedzialnie go zrecyklingujecie sposobu nienaruszajacy równowagę ekologiczną i pozwalajacy na ponowne wykorzystanie materialew. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu recyklingu tego produktu w sposób przyrzany dla środowiska, użytkownicy prywatni powinni skontaktować się z sprzedawcą, uzelnik, albo z lokalnymi władzami. Użytkownicy komercyjni powinni skontaktować dostawcę produktu i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt ten nie powinien być recyklingowany wraz z innymi odpadami domowymi. Wyrzuć te baterie w przeznaczony do tego punktach skupu. Jeżeli bateria jest wbudowana w urządzenie, otwórz go i wyjmij z niego.

INUTARAREA CORECTA A PRODUSULUI
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

Prezentarea acestor marci pe produs sau pe documente care îl însoțesc arată că produsul nu trebuie aruncat laolaltă cu gunalul menajer la sfârșitul perioadei lui de utilizare.

Pentru a preveni posibilele afectare a mediului sau a sănătății oamenilor prin deșeurile produse a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeurii și să îl reciclați responsabil, pentru a promova utilizarea sustenabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie comerciantul de la care au cumpărat produsul, fie autoritățile de gospodărie locală, pentru a afla unde și cum să recicleze acest produs în mod ecologic. Compañiile care utilizează acest produs trebuie să contacteze furnizorul și verifiche termenii și condițiile de vânzare și a cumpărare. Acest produs nu trebuie pus laolaltă cu alte deșeurii comerciale. În vederea aruncării, duceți bateriile uzate la unul dintre punctele de colectare speciale. Dacă bateria este încorporată în produs, desfaceți-l și scoateți bateria.

ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
(Αποβίβα ηλεκτρονικού εξοπλισμού)

Το παρόν σήμα που έρε το προϊόν ή το συνοδευτικό του έγγραφο δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με το κοινό οικιακό απόβιομα στο τέλος του χρόνου ζωής του.

Ελάβενοιος ή πρόκλησης βλάβης στην ανθρώπινη υγεία από τον ανελέγκτη απόρριψη απόβιομα, παρακαλούμε διαχωρίστε το προϊόν από τους υπόλοιπους τύπους απόβιομα και ανακαλύστε το με υπευθυνότητα προϊόντος την ανεόρο απόβιομα των άλλων τύπων. Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον προμηθευτή τους, όπου αγοράσαν το προϊόν ή με την τοπική αρχή για να πληροφορηθούν που και πώς να ανακαλύψουν το προϊόν με τρόπο φιλικό ως το περιβάλλον. Οι εταιρικοί χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς τους. Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να αναρριφτεί με άλλα οικιακά απόβιομα για απόβιομα. Να απορριφτεί σε χρησιμοποιημένες απορριφτεί σε ένα από το προαναφερμένο σημεία συλλογής. Εάν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη σε ένα προϊόν, ανοίξτε το και αφαιρέστε την μπαταρία.

PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA
(Elektrika i elektronička oprema za proizvod ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.)

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promoviranja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kucni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svoga dobavljača i provjeriti uvjete i ugovore o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskoristite baterije odložite na namjenjenu mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed of with other household waste at the end of its serviceable life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other waste types and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government to find out where and how to recycle this product in an environmentally friendly way. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal. Dispose of used batteries to one of a designated collection points, if the battery is built into the product, open it and remove the battery.

CORRECTE VERWUJDERING PRODUCT
(elektrische & elektronische Afvalapparatuur)

Dit merkteken op het product of op het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met andere huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycelen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevordert. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recycelen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering. Levee lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamelingspunten. Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.

ORUNDM DOGRU BERTARAF EDLİMESİ
(Elektrik ve Elektronik Ekipman Atıkları)

Ürün ya da belgelemin üzerinde bu işaret ürünün kullanim ömrünün sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atilmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer etik türlerinden bu ürünü ayrı ve belenize kayımların sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için uygun bir şekilde geri döndürün. Ev kullanıcıları, bu ürünün geri dönüştürülmesi neredeyse her zaman çevre dostu bir şekilde sağlanabileceğini öğrenmek için, yerel yönetimlere ya da ulusal atıkların yönetimi bakanlıklarına. Kurumsal kullanıcılar tedavikileri ile ilgili kungu satın alma sözleşmelerinde hakları ve koşullarını bakmalıdır. Bu ürün atıkları diğer ticari atıkları karıştırmamalıdır. Kullanılan pilleri belirlenen toplama noktalarında birine atın. Pli ürünü yerlelik ise, onu ayrı ve pilli çıkarm.

PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA
(Elektrika i elektronička oprema za proizvod ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.)

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promoviranja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kucni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svoga dobavljača i provjeriti uvjete i ugovore o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskoristite baterije odložite na namjenjenu mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.